



Foreign
Investors
Council

VSI NOVOSTI 2013

Januar-Novembar

Iz sadržaja

VSI Novosti

- Procjena uticaja regulative na Zakon o politici direktnih stranih ulaganja u Bosni i Hercegovini
- Učešće na konferenciji "Strani investitori i sektor pravde "
- Vijeće/Savjet stranih investitora osnivač Udruženja eksperata iz oblasti nekretnina (BHPA)

VSI Predstavlja

- Htpool d.o.o. Sarajevo
- HOLDINA d.o.o. Sarajevo

INTERVJU sa...

- Gospodin Libor Krkoška, šef ureda Evropske banke za obnovu I razvoj (EBRD) u BiH

Aktivnosti članova VSI

- Petnaest godina Messer-a u BiH
- Tvornica cementa Kakanj donirala aparat za hemodijalizu DZ Kakanj
- Novosti iz kompanije XELLA BH D.O.O. TUZLA
- SHP Celex, a.d.



VSI NOVOSTI 2013

Izdavač:

VSI – Vijeće stranih investitora

Uredništvo:

Bojana Škrobić Omerović
izvršni direktor

Tea Kajan
asistent

Lektor:

Ured VSI

Dizajn:

Ekrem Kapić

DTP:

Proprint, Sarajevo

Usvojena legislativa

- Bosna i Hercegovina
- Federacija Bosne i Hercegovine
- Republika Srpska

Bijela knjiga

- Bijela knjiga 2012/13

Ekonomski pregled za BiH

- Ekonomski pokazatelji i prognoze - Oktobar 2013.godine

VSI

Fra Andjela Zvizdovića 1/B11,71 000 Sarajevo, BiH
Tel/Fax: +387 33 295-880, Fax: +387 33 295-889
info@fic.ba, www.fic.ba

Riječ predsjednika VSI/SSI

Poštovane kolege, partneri, dame i gospodo

Cast mi Vas je pozdraviti u ime Upravnog odbora Vijeća/Savjeta stranih investitora BiH, u drugom izdanju VSI/SSI biltena sa izvještajem o polugodišnjim aktivnostima naše asocijacije za period januar/juni 2013. godine. Iako se odnos prema direktnim stranim ulaganjima mijenjao posljednjih decenija u mnogim zemljama one i dalje predstavljaju jedan od najvažnijih instrumenata ekonomskog rasta i razvoja, zaposlenosti, izgrađenosti infrastrukture, prenosa znanja (know-how) i novih tehnologija, direktno utječe na razinu odvijanja ekonomskih odnosa te na poboljšanje životnog standarda građana.

Posmatrajući sveukupnu ekonomsku situaciju u BiH možemo reći da je protekli period bio u znaku prevladavanja posljedica recesije koja je BiH ponovo zadesila nakon globalne ekonomске krize 2009. godine i koja je dosegla svoj vrhunac tokom prošle godine. Važna okolnost u percepciji ulagača je politička stabilnost. Obzirom da nema naznaka da će se uspostaviti veća politička stabilnost do narednih općih izbora, ne možemo realno očekivati nikakav značajniji pomak kada su u pitanju unutarnji poticaji za razvoj ekonomije i privlačenje novih stranih

ulaganja. Globalna ekonomска kriza uticala je na dodatnu opreznost investitora prilikom izbora destinacije za investiranje. Iako mala po veličini BiH je do sada predstavljala atraktivnu lokaciju za strane investitore zbog jasno uočljivog potencijala koji BiH zasigurno ima.

Uprkos globalnoj ekonomskoj krizi BiH održava relativno stabilan ali nizak priliv direktnih stranih ulaganja - DSU (što svjedoče i projekcije u tabeli ispod).

Trenutnu razinu stranih ulaganja slobodan sam nazvati – „diskretna strana ulaganja“.

Naši su napori usmjereni na oticanje barijera, pogotovo administrativnih, koje sprečavaju još veći priliv i koji bi potaknuo rast, razvoj, punjenje budžeta, zaposlenost, veći nivo ekonomskih aktivnosti, proizvodnju, izvoz i omogućio bolju budućnost kompanijama, njihovim zaposlenicima, vlasnicima, i koji bi potaknuo optimizam uz bolji standard građana.

Zbog utjecaja koji DSU imaju na ekonomski razvoj zemlje, BiH nije u mogućnosti da zanemaruje barijere već da ih što brže i efikasnije rješava.

Naše VSI/SSI i dalje teži ostvarivanju svojih ciljeva kroz poboljšanje sveukupne poslovne klime u BiH.

U proteklih godinu i pol dana, VSI/SSI je u saradnji sa svojim partnerima, ostvarilo dobre rezultate u smislu aktivnosti koje idu u pravcu rasterećenja



Branimir Muidža, Predsjednik VSI BiH

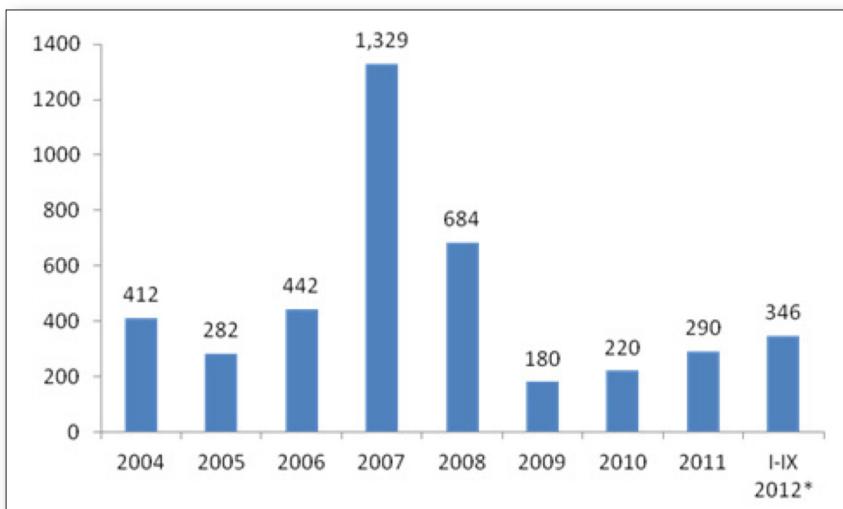
privrednika u BiH, a samim tim i jačenjem pozicije stranih investitora, o čemu svjedoči ovo izdanje VSI/SSI biltena.

Izuzetno mi je zadovoljsvo, kada god imam priliku, napomenuti da Vijeće/Savjet stranih investitora u BiH predstavlja preko 30 stranih, uglavnom najvećih investitora prisutnih u BiH, 12.000 zaposlenih BH građana i više od 8 milijardi BAM ulaganja, udruženih sa ciljem poboljšanja sveopćih uvjeta poslovanja i privlačenja stranih investicija.

Isto tako, sa ponosom ističem i to da naše članice rade na vrlo transparentan način, društveno odgovorno, savjesno, a najčešće su lideri odnosno najuspješniji u svojim branšama uz pozitivan financijski rezultat poslovanja pa su na taj način i najbolji poslovni ambasadori BiH u poslovnom svijetu, svjetionici koji pokazuju put drugim potencijalnim ulagačima kako je i u BiH moguće uspješno poslovati. Želim Vam se zahvaliti na pruženoj podršci do sada i izraziti nade za bržim oporavkom BH ekonomije i većim investicijama u narednom periodu!

Do idućeg izdanja VSI/SSI biltena Srdačno Vas pozdravljam!

VSI PREDSJEDNIK
Branimir Muidža



Pregled toka DSU u BiH (u Mil. eur) – izvor: FIPA, 2013. godina

Procjena uticaja regulative na Zakon o politici direktnih stranih ulaganja u Bosni i Hercegovini

Predstavnici VSI/SSI učestvovali su kao dio fokus grupe na radionici, na temu RIA (Procjena uticaja regulative) na Zakon o politici direktnih stranih ulaganja u BiH koja je održana u srijedu 13. Marta 2013. godine u Sarajevu u organizaciji Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH i Međunarodne finansijske korporacije (IFC).

Naime, IFC članica grupacije Svjetske banke je u suradnji sa organima BH vlasti prošle godine pokrenula projekat „Poboljšanje poslovnog okruženja u BiH“, u sklopu ovog projekta Ministarstvo vanjske trgovine i ekonomskih

odnosa BiH kao partner IFC-a proširio je svoje aktivnosti koje se odnose na primjenu metodologije procjene utjecaja regulative (RIA) na izradu novog i modernog Zakona o politici DSU u BiH, u skladu sa najboljim međunarodnim praksama.

Ova RIA ima za cilj fokusirati se na poboljšanje zakonskog okvira u oblasti politike stranih ulaganja i stvaranje boljeg ambijenta za privlačenje i zaštitu investitora, rješavanje sporova i sigurnost ulaganja.

Članice VSI/SSI su aktivno uključene u RIA proces te podržavaju i zalažu se za promjenu navedenog Zakona koji će unaprijediti poslovni ambijent i pravni okvir za investiranje u BiH. Također, treba napomenuti da su naše članice u prethodnim izdanjima Bijele knjige ukazivale na nužnost izmjene pojedinih odredbi aktuelnog Zakona o politici DSU u BiH, naročito onih koje se tiču postojećih ograničenja za ulaganja stranih investora u djelatnosti javnog informisanja. ■



Večera francusko – bosanskohercegovačkog poslovnog kluba



Šestog februara 2013. godine izvršna direktorica Vijeća/Savjeta stranih investitora prisustvovala je prvoj radnoj večeri francusko – bosansko-

hercegovačkog poslovnog kluba koju je upriličio francuski ambasador u BiH, Njegova Ekselencija gospodin Roland Gilles u svojoj rezidenciji u Sarajevu.

Na večeri je pored petnestak uglednih poduzetnika iz BiH i Francuske prisustvovao i predsjedavajući Vijeća ministara BiH gospodin Vjekoslav Bevanda.

Prisutni gosti su kroz iskrene i sređačne razmjene mišljenja o temama političke, ekonomске i tehničke prirode, imali priliku da razgovaraju sa predsjedavajućim

Aktivnosti VSI/SSI radne grupe za poreze



Radna grupa za poreze VSI/SSI i dalje je aktivan sudionik u radu konsultativne radne grupe za izmjenu propisa iz oblasti poreza i fiskalne politike koja egzistira pri Ministarstvu finansija Federacije BiH.

U prvoj polovini 2013. godine fokus radne grupe bio je najviše usmjerjen na izradu prednacrta novog Zakona o porezu na dobit FBiH, koji je finaliziran te upućen Vladi FBiH na razmatranje i dalju proceduru.

Također na sastancima radne grupe razmatrane su i radne verzije novog Zakona o doprinosima FBiH, tekst Zakona o rokovima ispunjenja novčanih obaveza i Zakonska rješenja koja se tiču parafiskalnih nameta. ■

Vijeća ministara BiH o pitanjima sa kojima se lično suočavaju, a naročito o onim pitanjima koja se tiču ulaska susjedne Hrvatske u Evropsku uniju. ■



Napori Vijeća/Savjeta stranih investitora dali konkretnе rezultate: **Federalna vlada utvrdila prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o privrednim društvima FBiH**



Na redovnoj sjednici koja je održana 3. juna 2013. godine Vlada FBiH je utvrdila prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o privrednim društvima FBiH. Utvrđeni Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o privrednim druš-

tvima u FBiH, predstavlja realizaciju obveza iz zaključenog Memoranduma o suradnji potpisano u Sarajevu 7. oktobra 2011. godine između rukovodstva Vijeća/Savjeta stranih investitora i federalnog premijera gospodina Nermina Nikšića s ciljem otklanjanja pravnih i administrativnih prepreka za ulaganja u Federaciji BiH. Federalna vlada je prepoznala važnost suradnje s Vijećem/Savjetom stranih investitora, čija ukupna vrijednost investicija sadašnjih članova prelazi 8 milijardi KM i koji zapošljavaju više od 12.000 BH građana. Potpisivanjem Memoranduma o suradnji Fede-

ralna vlada je preuzeila obavezu da razmotri 67 preporuka sadržanih u "Bijeloj knjizi 2010/11", kojim se vlastima sugeriraju prioritetne reforme radi otklanjanja ključnih prepreka za investicijska ulaganja. Određeni broj primjedbi i sugestija odnosi se i na odredbe Zakona o privrednim društvima FBiH. Tokom rasprava o nacrtu Zakona, oba doma Parlamenta FBiH zaključila su kako ponuđeni tekst predstavlja dobar temelj za izradu prijedloga Zakona. Prije utvrđivanja prijedloga pomenutog Zakona, obavljena je široka javna rasprava. ■

Učešće na konferenciji "Strani investitori i sektor pravde - stvaranje boljeg poslovnog okruženja kroz otklanjanje prepreka u sektoru pravde"

Agencija za unapređenje stranih investicija u BiH (FIPA) i USAID organizirali su konferenciju pod nazivom „Strani investitori i sektor pravde - stvaranje boljeg poslovnog okruženja kroz otklanjanje prepreka u sektoru pravde“ 3. aprila 2013. godine u hotelu Bristol u Sarajevu.

Na konferenciji se raspravljalo o propisima čijim se izmjenama i dopunama treba pristupiti odmah u cilju stvaranja povoljnijeg poslovnog okruženja, potrebi za novim iskorakom u otklanjanju prepreka u sektoru pravde, te o interesu za pojačanu aktivnost sektora pravde na planu poboljšanja ambijenta za unapređenje domaćih i stranih ulaganja.

Učesnici konferencije bili su predstavnici Vijeća ministara BiH, predstavnici Vlade FBiH i Vlade RS-a, predstavnici kantonalnih vlasti, predstavnici stranih ama-



basada akreditiranih u BiH, strani investitori koji posluju u zemlji, kao i predstavnici organizacija IFC, DHK itd. Na održanoj konfe-

renciji prisutnim se u svojstvu paneliste obratio i član upravnog odbora VSI/SSI gospodin Sead Miljković. ■

Trening „Međudržavni sporazumi o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u BiH“- propisi i praksa

U petak, 26. aprila 2013. godine Vijeće/Savjet stranih investitora (VSI/SSI) u saradnji sa revizorskog kućom Pricewaterhouse Coopers BiH je organiziralo za svoje članice trening na temu primjene međudržavnih sporazuma o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u BiH.

Naime, radna grupa za poreze koja egzistira pri VSI/SSI je prepoznala interes i potrebu za organiziranjem edukativnog treninga na ovu temu obzirom da ova oblasti sve više postaje segment interesovanja stranih kompanija koje poslju na tlu BiH ali i predstavnika poreskih vlasti.

Cilj treninga je bio da se učesnicima približi problematika procedure zaključivanja i ratifikacije sporazuma, prezentira aktuelno stanje, problemi i dileme u primjeni sporazuma i planirane zakonske izmjene, te daju konkretni odgovori u vezi sa načinom tuma-



čenja pojedinih odredaba sporazuma u praksi.

Kao gosti predavači na treningu su učestvovali predstavnici Ministarstva finansija i trezora BiH,

Ministarstva finansija Federacije BiH i Republike Srpske, kao i predstavnici federalne poreske uprave i poreske uprave Brčko distrikt. ■

Vijeće/Savjet stranih investitora osnivač Udruženja eksperata iz oblasti nekretnina (BHPA)

Šestog juna 2013. godine na Ekonomskom fakultetu u Sarajevu je održana promocija Udruženja eksperata iz oblasti nekretnina (BHPA). Pored Ekonomskog fakulteta Sarajevo te pet najvećih banaka u BiH, jedan od osnivača ovog Udruženja je i Vijeće/Savjet stranih investitora (VSI/SSI).

Osnovni cilj udruženja je regulacija profesije na temeljima međunarodno priznatih standarda koje je postavio Kraljevski institut ovlaštenih geodeta iz Velike Britanije (Royal Institution of Chartered Surveyors - RICS), odnosno postizanje najviših svjetskih standarda u domenu nekretnina. Na održanoj promociji su uz učešće



eminencnih govornika iz javnog i poslovnog života BiH, promovirane i četiri nove profesije koje Udruženje certificira, a to su tržišna procjena, upravljanje, razvoj i promet nekretninama.

Ispred Vijeća/Savjeta stranih investitora prisutnim se obratila i gospođa Mubera Brković, član upravnog odbora VSI/SSI. ■

Ministar Trhulj primio u posjetu delegaciju Vijeća stranih investitora

Federalni ministar energije, rударства i industrije, Erdal Trhulj primio je 5. septembra 2013. godine u posjetu delegaciju Vijeća stranih investitora BiH (VSI) - šefa EBRD ureda u BiH gospodina Libora Krkošku, direktoriču PwC-a u BiH Mubera Brković, te izvršnu direktoricu Vijeća stranih investitora, Bojanu Škrobić - Omerović.

Na sastanku je bilo riječi o Zakonu o javno-privatnom partnerstvu FBiH, te kako napraviti što bolji pravni okvir za njegovo usvajanje, a kasnije i primjenjivanje kako bi se unaprijedio razvoj FBiH. Ministar Trhulj goste je uputio kako je taj Zakon u izravnoj nadležnosti



Federalnog ministarstva prometa i komunikacija, ali i da Ministarstvo energije, rудarstva i industrije FBiH daje punu podršku usvajaju ovoga Zakona.

Izvršna direktorica Vijeća stranih investitora Bojana Škrobić-Omerović upoznala je ministra Trhulja

da i Bijela knjiga ove godine, po prvi put dosada, dotiče oblast energetske efikasnosti. Ministar Trhulj zamolio je da Vijeće stranih investitora uputi svoje sugestije do kraja novembra jer će nacrt Zakona o energetskoj efikasnosti biti već na narednoj sjednici Predstavničkog doma Parlamenta FBiH, te da učestvuju u javnim raspravama o tom zakonu.

Ministar Trhulj istakao je na kraju da su Federalno ministarstvo energije, rudarstva i industrije, ali i cijela Vlada FBiH otvoreni za punu saradnju sa Vijećem stranih investitora u cilju unapređenja privrednog razvoja Federacije Bosne i Hercegovine. ■

Predstavljena Bela knjiga FIC-a Srbija: Reforme treba da budu brže i dosljednije

Tridesetprvog oktobra 2013. godine u hotelu „Hayat“ u Beogradu održana je panel diskusija između visokih zvaničnika vlasti i predstavnika stranih investitora Srbije povodom predstavljanja novog izdanja Bijele knjige FIC-a Srbija.

Predsednik Savjeta stranih investitora (FIC) u Srbiji Frederik Coin izjavio je na promociji Bijele knjige da su antikrizne mjere vlade korak u dobrom pravcu za oporavak privrede, ali da reforme moraju biti brže, a njihovo sprovođenje bolje. On je predstavljajući Bijelu knjigu FIC-a za 2013. godinu ocjenio da je Srbija načinila ogroman korak ka integracijama u Evropsku uniju, jer bi u januaru trebalo da počne proces pregovaranja, što je način da ubrza svoje reforme i da bude dosljedna u njihovom sprovođenju. Predstavljanju Bele knjige FIC-a prisustvovao je i premijer Srbije Ivica Dačić.

Coin je istakao da su ključna očekivanja FIC-a od Vlade Srbije i dalje očuvanje makroekonomikske

stabilnosti, odnosno smanjenje javnog deficitia i držanje javnog duga pod kontrolom. FIC, kako je naveo, očekuje da se nastavi sa reformama pravosuđa, obrazovanja i poboljšanja konkurentnosti privrede. Predsjednik FIC-a je istakao da bi trebalo nastaviti modernizaciju politike vlade prema državnom vlasništvu, javnim kompanijama, odnosno trebalo bi omogućiti da kompanije, bez obzira na vlasništvo, budu ravnopravne na tržištu.

Preporuka FIC-a je i da se poboljša poslovna klima kroz smanjenje birokratije, kako bi kompanije radile na efikasniji način, a jedna od ključnih stvari je, prema rječima Coina, promjena Zakona o radu i Zakona o planiranju i izgradnji. Coin je kazao da je od ključnog značaja sposobnost vlade da sproveđe sve najavljenе reforme, što se u prošlosti nije dešavalo, odnosno zakoni su bili donošeni, ali njihovo sprovođenje nije bilo dosljedno. On je istakao da je FIC spreman da podržava Vladu Sr-

bije u svim reformama i insistira da vlada i dalje pokazuje spremnost za dijalog sa FIC-om i drugim organizacijama, kako bi se poboljšala situacija u Srbiji.

"Kompanije članovi FIC-a spremne su da pruže svoje iskustvo i znanje Vladi Srbije i budu njeni partneri u reformi", istakao je Coin. FIC Srbija okuplja 130 kompanija koje su u Srbiji uložile više od 20 milijardi eura. To udruženje svake godine od 2003. izdaje "Bijelu knjigu" sa preporukama vladu kako da poboljša uslove poslovanja. Na svečanom predstavljanju Bijele knjige FIC Srbija ispred Vijeća stranih investitora BiH (VSI) u svojstvu gosta bio je prisutan i g. Branimir Muidža, Predsjednik upravnog odbora VSI BiH. ■



Vijeće stranih investitora pozdravlja set utvrđenih zakona Vlade FBiH iz oblasti koje su vezane za poboljšanje poslovnog okruženja u FBiH

Viće stranih investitora (VSI) i Vlada Federacije BiH, u posljednje dvije godine, a po osnovu Sporazuma o Saradnji iz 2011. godine, konstantno rade na poboljšanju poslovnog okruženja u BiH, predlagajući izmjene legislative kako bi se uklonile administrativne barijere za investitore. Putem Bijele knjige, najvažnijeg pisanih produkta Vijeća stranih investitora, do danas, je predložilo Vladi FBiH devet zakona iz oblasti koje su neophodne za oživljavanje investicionih ciklusa i privlačenja novih investicija; i to:

- Zakon o stečajnom postupku u FBiH
- Zakon o registraciji privrednih društava
- Usklađivanje regulative za dobijanje boravišnih i radnih dozvola za strane državljane
- Zakon o izvršnom postupku
- Zakon o tržištu vrijednosnih papira

- Regulativa iz oblasti poreske i fiskalne politike
- Zakon o privrednim društvima

"Danas smo obaviješteni da je Vlada FBiH na sjednici održanoj 24.10.2013. godine, pripremila set nacrta zakona iz sljedećih oblasti:

- *nacrt Zakona o gospodarskim društvima*
- *nacrt Zakona o javno-privatnom partnerstvu*
- *prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama zakona o registraciji poslovnih subjekata*
- *prijedlog Zakona o inspekcijama FBiH*
- *prijedlog Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o unutrašnjoj trgovini.*

Vijeće stranih investitora u BiH, podržava napore Vlade FBiH uz želju da će Parlament FBiH usvojiti zakone i prijedloge koji će po-

boljšati ekonomski okvir i potaknuti dodatna ulaganja u BiH privredu, koja su neophodna za rast i razvoj. Također, očekujemo i nadalje da će Vlada FBiH zadržati smjer zajedničkog djelovanja sa predstavnicima VSI, u kreiranju povoljnijeg poslovnog okruženja, posebno što je VSI pripremilo i novu Bijelu knjigu za 2012/13. godinu, koja predstavlja najadekvatniju platformu za reformske procese, koji su neophodni na putu BiH ka razvijenoj ekonomiji. Isto tako, očekujemo usvajanje naših inicijativa koje idu u pravcu poreznih rasterećenja privrede, kao i pojednostavljenje procedura za ishodovanje raznih potrebnih dozvola. Mi želimo biti partner vlasti u otklanjanju poteškoća, a jedan od načina je i implementacija preporuka iz Bijele knjige", izjavio je predsjednik Vijeća stranih investitora BiH, g. Branimir Muidža. ■

Dogovorena zvanična saradnja VSI i AHK-a



Predsjednik Vijeća stranih investitora (VSI), g. Branimir Muidža i g. Alexander Märdian ispred Delegacije Predstavništva njemačke privrede u Bosni i Hercegovini (AHK), održali su sastanak na kojem su načelno dogovorili ozvaničiti saradnju između VSI i AHK-a.

Na sastanku, razgovaralo su o prioritama poslovne zajednice u BiH, položaju stranih investitora/kompanija, kao i potencijalnim aktivnostima od interesa za obje Asocijacije.

Kao rezultat ovog sastanka, dogovrano je da će VSI i AHK u narednom periodu potpisati Sporazum o razumjevanju i budućoj saradnji, koji će ojačati i do sada izuzetnu saradnju, ali isto tako i poslati poruku nadležnim institucijama da će investitoru, udruženi preduzimati aktivnosti, a sa ciljem poboljšanja poslovne klime u BiH. Također, članice/kompanije AHK od sada će pružati podršku i kroz Bijelu knjigu, najvažniji pisani produkt Vijeća stranih investitora! ■

Sastanak Vijeća za saradnju VSI-a

Dvadesetog septembra 2013. godine direktorica Vijeća stranih investitora gospođa Bojana Škrobić-Omerović ugostila je predstavnike komercijalnih odjela stranih ambasada u BiH na već tradiocionalnom sastanku Vijeća za Saradnju.

Učesnici ovog sastanka razmjenili su informacije o novim poslovnim poduhvatima i projektima kompanija iz matičnih zemalja a koje posluju na teritoriji BiH.

Kao zaključak ovog sastanka, dogovrano je da će se u narednom periodu organizirati networking koktel između predstavnika Vijeća za saradnju i predstavnika VSI-a s ciljem umrežavanja kompanija. ■

Vijeća stranih investitora BiH predstavilo aktivnosti kao i stanje poslovnog okruženja slovenačkoj poslovnoj zajednici u BiH

Drugog oktobra 2013. godine u hotelu Evropa u Sarajevu u organizaciji Slovenskog poslovnog kluba i Ambasade Republike Slovenije u BiH upriličen je susret povodom zvanične posjete Bosni i Hercegovini g. Janka Vebera, predsjednika Državnog zbora Republike Slovenije sa privrednom delegacijom.

Na organiziranom susretu prisutnim zvanicama su se obratili g. Janko Veber, predsjednik Državnog zbora Republike Slovenije, NJ.E. Iztok Grmek, ambasador Republike Slovenije u BiH, Iztok Gornik, predsjednik Slovenskog poslovnog kluba u BiH, Bojana Škrobić-Omerović, izvršna direktorka Vijeća stranih investitora BiH, te predstavnici slovenačkih kompanija koje posluju u BiH. Prisutnu slovenačku poslovnu delegaciju u Sarajevu činilo je 28 poduzeća različitih oblasti koje žele proširiti svoju suradnju sa bh. poduzećima.

Cilj upriličenog susreta bio je upoznavanje slovenačkih poduzeća koja posluju u BiH i onih koji su članice slovenačke privredne delegacije sa trenutnom poslovnom klimom u BiH uz prezentiranje prednosti i nedostataka poslovnog okruženja.

Tokom susreta naglašeno je da su Slovenija i Bosna i Hercegovina veoma povezane, prije svega prijateljskim vezama, a neizostavna je suradnja na privrednom, društvenom i kulturnom nivou ove dvije države.

Janko Veber je ovom prilikom rekao: "Zbog dobrih odnosa između BiH i Slovenije i odlične suradnje, možemo potvrditi da je BiH jedna od država u koju će se i u budućnosti ulagati. Trenutno je najveća prisutnost slovenačkih firmi zastupljena u automobilskoj industriji, gdje Cimos ima najveći ulog."

Izvršna direktorka Vijeća stranih investitora BiH Bojana Škrobić-Omerović poručila je na susretu da poslovna klima u BiH nije na

zavidnoj razini, no da nije ni negativna, jer ima stranih investitora koji su prisutni godinama, kao i potencijalnih ulagača.

„Domaći kapital trenutačno nije dovoljan da bi se gospodarski rast razvijao u željenom pravcu te su nam potrebne strane investicije. Slovenija vidi potencijale u našoj industriji, planinama, vodama, a energetski potencijal će biti nalažeš u sljedećih nekoliko godina, naglasila je ona. Sve to će, kaže, biti uvjetovano pozitivnom klimom i pozitivnim odnosom ovađasnijih vlasti prema investitorima. Poručila je kako je potrebno da država sustavno što više osigura poticaja stranim investitorima kako bi se bh. gospodarstvo odvijalo "u željenom smjeru". ■



Vijeće stranih investitora BiH osnovalo Komitet za radno-pravno zakonodavstvo

Dvadesetčetvrtog oktobra 2013. godine u Sarajevu, održan je konstituirajući sastanak novog Komiteta za radno-pravne odnose koje će djelovati pri Vijeću stranih investitora BiH. Priručni zadaci ovog Komiteta će biti:

- implementacija preporuka iz Bi-jelje knjige 2012-13;
- komunikacija sa relevantnim institucijama vlasti u BiH;

- pružanje pomoći članicama/kompanijama za prevazilaženje prepreka u ovoj oblasti;
- uspostavljanje baze podataka kao i pružanje informacija o radno-pravnom zakonodavstvu u BiH;
- organizacija treninga i edukativnih programa iz oblasti radno-pravnog zakonodavstva za članice VSI-a i institucije.

Prvi korak u radu ovog Komiteta bit će uspostavljanje saradnje između ovog Komiteta i entitetskih i državnih institucija nadležnih za oblast rada i socijalne politike, te uspostavljanje zajedničkih aktivnosti u cilju unapređenja zakonodavnog okvira i praktične primjene važećih propisa iz oblasti radnog prava. ■

Deloitte d.o.o. Sarajevo

Deloitte.

O nama

Deloitte, kao jedna od najvećih profesionalnih organizacija za reviziju i porezno savjetovanje u Bosni i Hercegovini nudi širok spektar revizijskih usluga za industrijske potrebe, porezno savjetovanje, finansijsko savjetovanje i poslovne konzultantske usluge. Zapošljava više od 50 ljudi u svojim uredima u Sarajevu i Banjoj Luci.

U proteklih 14 godina prisustva Deloitte u Bosni i Hercegovini, bili

smo i još uvijek smo, tržišni lider u reviziji i poreznom savjetovanju. Nudimo poslovna rješenja temeljena na značajnom iskustvu u određenim industrijama i poslovnim okruženjima. Sarajući sa širokim rasponom klijenata od malih i srednjih preduzeća, finansijskih institucija do velikih multinacionalnih kompanija. Klijentima nudimo usluge naših iskusnih stručnjaka sa sjedištem u Sarajevu, koji kombiniraju domaće i međunarodne treninge, iskustvo i stručnost.

Naše usluge

Bez obzira na Vaše područje dje-

lovanja, možemo isporučiti znanje i iskustvo potrebno za stvaranje rješenja s dodanom vrijednošću prilagođenih Vašoj organizaciji.

Nudimo složene savjetodavne i konzultantske usluge, uključujući:

- revizija i poslovno savjetovanje
- savjete o svim vrstama izravnih i neizravnih poreza i raznih poreznih pitanja (porez na dobit, porez na dohodak, porez na do danu vrijednost, itd.)
- računovodstvene i knjigovodstvene usluge
- finansijsko savjetovanje
- upravljanje rizikom
- pravne i regulatorne usluge ■

Bekto Precisa d.o.o.



Kompanija Bekto Precisa d.o.o. je lider na poljima proizvodnje visoko sofisticiranih alata za brizganje plastike i metala, te aktivno sudjeluje u razvoju proizvoda svojih poslovnih partnera i kupaca. Bekto Precisa danas zapošljava preko 400 mladih, perspektivnih zaposlenika sa tendencijom ka daljem razvoju i napredovanju. Višegodišnjim iskustvom, stalnim ulaganjem u stručne kadrove, novu tehnologiju i razvoj, naša kompanija ostvaruje rapidan napredak u svim segmentima poslovanja. Naš cilj je da Bekto Precisa nastavi sa razvojem uz visoke standarde kvalitete, nudeći našim klijentima najbolje proizvode i usluge.

Temeljne vrijednosti naše kompanije su:

- inovativnost
- želja za učenjem
- poduzetnost
- pobjednički duh
- ambicija
- profesionalnost
- timski rad

Bekto Precisa posjeduje moderno opremljene pogone sa savremenim mašinama, iskusnim i stručnim osobljem koji početnu ideju mogu sprovesti u djelo, nudeći kupcu proizvod u rekordnom roku isporuke. Naši prethodni projekti ukazuju na raznolikost usluga koje možemo ponuditi i kako možemo povećati vrijednost projekta. Bez obzira da li se radi o jednostavnom ili kompleksnom projektu, u mogućnosti smo na osnovu našeg iskustva pružati vr-

hunske usluge našim klijentima. U jednoj kompaniji centralizovani su pogoni za konstruisanje i proizvodnju alata, brizganje plastike, montažu gotovih proizvoda, kontrolu kvaliteta, skladištenje i distribuciju.

Naši klijenti i partneri dolaze iz oblasti auto industrije, ski industrije, elektro industrije, i drugih industrija: BMW, Volkswagen, Fisher, Marker, Mosdorfer, Končar, Hella, Promotech i mnogi drugi koji su prepoznali visoki kvalitet naših proizvoda.

Zaposleni u kompaniji posjeduju potrebna znanja i kvalifikacije, te prisustvuju redovnim edukacijama, čime omogućuju podizanje i unapređenje naših usluga i proizvoda na viši nivo kvaliteta, sa ciljem izgradnje i postizanja originalne poslovne kulture i značajne uloge u regiji. ■



 VSI PREDSTAVLJA

Httpool d.o.o. Sarajevo



Početkom 2013. godine Vi jeću/Savjetu stranih investitora pridružila se i jedna od vodećih kompanija za online i mobilno oglašavanje, Httpool d.o.o. Sarajevo.

Httpool je priznati lider u industriji Internet marketinga i nudi cijelovita rješenja oglašavanja za klijente i marketinške agencije iz BiH, regije i svijeta.

Httpool usluge uključuju konsultiranje, komunikacijske strategije, medijsko planiranje, medijski zakup, reklamno servisiranje i analizu povrata investicija (ROI) Kombinacijom vrhunske tehnolo-

gije sa iskusnim profesionalcima iz ove oblasti, Httpool pruža neuporediva komunikacijska rješenja za online oglašivače iz svih oblasti i specijalizacija.

Httpool omogućuje oglašavanje na cijelu mrežu lokalnih internetskih portalova, odvojeni media buying oglašavanja na svim internetskim portalima u BiH, kao i oglašavanje na Google-u, Facebook-u i drugim internetskim portalima i servisima širom svijeta, uz mogućnost geotargetinga i plaćanja prikaza ili klika na reklamu, ovisno o komunikacijskom cilju kampanje.

Httpool je prisutan u 16 zemalja diljem Europe i Azije, partner s više od 65 međunarodnih mreža za oglašavanje, a zapošljava više od 85 stručnjaka iz područja online medija i oglašavanja.

Za svoje klijente, Httpool se nudi više od 10 vlastitih tehnoloških rješenja za oglašavanje na internetu, pri čemu ističemo nedavno pokrenuti angažirani marketing, koji omogućava nove formate oglašavanja, mikro sajto unutar reklama, uključujući i video oglase, mape lokacija, forme i kalkulatori i integraciju s Facebook-om i Twitter-om.

Trenutno Httpool jedini u regiji koji nudi oglašavanje sa detaljnim ciljanjem željene publike, po starnosnoj dobi, spolu, prihodu, interesu itd. povećavajući tako učinak svake reklamne kampanje za svoje klijente.

Pozivamo Vas da nam se obratite s punim povjerenjem i iskoristite sve prednosti koje reklame na internetu nude! ■

HOLDINA d.o.o. Sarajevo



Osnovana 2000. godine, HOLDINA d.o.o. Sarajevo je tvrtka koja se bavi trgovinom naftom i naftnim prerađevinama na području Bosne i Hercegovine. Članica je INA Grupe, koju čini nekoliko ovisnih

društava u potpunom ili djelomičnom vlasništvu INA- Industrije nafte, d.d. čije je sjedište u Zagrebu, Hrvatska, a INA je kroz različite oblike djelovanja na BH tržištu prisutna već više od četrdeset godina. HOLDINA d.o.o. Sarajevo trenutno zapošljava oko 400 zaposlenika. Lidersku poziciju u trgovini naftnim derivatima dodatno je učvrstila početkom 2008. godine kada joj je pripojena Inter-

INA d.o.o. Sarajevo, čime je uz povećan broj benzinskih stanica na kojima se kupcima nude proizvodi iz Ininih rafinerija Rijeka i Sisak te Mazivima Zagreb. Obzirom da je tvrtka registrirana i za trgovinu u najširem smislu, svaka benzinska stanica u svim dijelovima BiH, kupcima nudi proizvode široke potrošnje gotovo svih domaćih proizvođača. ■

 INTERVJU sa...

Gospodin Libor Krkoška, šef ureda Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) u BiH

G. Krkoška, na koji način je EBRD do sada pružio pomoć Bosni i Hercegovini u poboljšanju poslovnog okruženja i jačanju gospodarstva u BiH?

Poboljšanje poslovnog okruženja i investicijske klime su prioriteti EBRD-a u Bosni i Hercegovini. EBRD

je osnovana prije više od 20 godina kako bi podržala razvoj privatnog sektora. U Bosni i Hercegovini smo do danas finansirali veliki broj investicijskih projekata, u prosjeku 10 projekata godišnje u korporativnom sektor u uglavnom s lokalnim malim i srednjim poduzećima, ali i sa većim

i stranim poduzećima. Kao rezultat toga imamo duboko razumijevanje ključnih problema s kojima se suočavaju investitori u zemlji i možemo potencirati ove teme u našem političkom dijalogu s vlastima na svim razinama. Osim toga, također smo vrlo aktivno podržali lokalna priva-

INTERVJU sa...

tina poduzeća, preko naših savjetodavnih usluga za male lokalne poduzetnike, s više od 60 projekata godišnje.



Po vašem mišljenju, ali i iskustvu, kolika je trenutna ekomska kriza u BiH?

Bosna i Hercegovina je u velikoj mjeri pod utjecajem globalne ekonomskog krize. Stoga je ohrabrujuće vidjeti da domaće proizvodne kompanije bilježe pozitivnu statistiku eksporta u prvoj polovici 2013. godine. EBRD je spremna pružiti dodatnu potporu za inovativne izvozne orijentirane kompanije u narednim mjesecima i godinama. Trenutno racionaliziramo naše procese kako bi mogli proširiti našu podršku za mala i srednja poduzeća i bili u mogućnosti isporučiti naše financiranje brže nego u prošlosti. Osim toga, također uvodimo nove proizvode kako bi podržali dinamičan rast inovativnih tvrtki, kao i za promicanje ulaganja u energetsku efikasnost.

Koji su trenutni najvažniji projekti EBRD-a u smislu podrške razvoju BH privrede?

EBRD namjerava proširiti svoju potporu privatnom sektoru, kako s izravnim projektima tako i putem lokalnih finansijskih institucija. Očekujemo da će oko 50% našeg financiranja ove godine biti posvećeno privatnim projektima, iako ćemo i dalje osigurati sredstva za daljnja ulaganja u infrastrukturu i energetski sektor. Jako smo zadovoljni s

ubrzanim tempom provedbe naših postojećih projekata, osobito napretkom na koridoru Vc i Sarajevska obilaznica, a nadamo se da će autoceste između Zenice i Tarčina biti završene do kraja 2014. kao što je planirano, uključujući pravilno priključenje centra Sarajeva s koridorom Vc. Također očekujemo vidjeti nastavak dobrog napretka u izgradnji autoceste Doboj - Banja Luka. Posljednje, ali ne i najmanje važno je to da smo vrlo aktivni u pružanju podrške za energiju i energetsku efikasnost sa sredstvima uz tehničku pomoć za zakonodavne i regulatorne reforme.

Kakva su vaša iskustva sa predstavnicima vlasti u BiH? Da li su dosadašnji projekti EBRD-a nailazili na razumijevanje i prihvatanje od strane vlasti u BiH?

Naše iskustvo s BiH vlastima je vrlo dobro, kako na državnoj tako i na nižim razinama. Napredak u provedbi naših projekata u cestovnom sektoru, u općinama diljem zemlje, u oba entiteta je svjedočanstvo o dobrom radnom odnosu, kao što je naglašeno od strane predsjednika EBRD-a tijekom njegovog nedavnog posjeta zemlji. Vlasti su također otvorene za veće učešće privatnog sektora u ulaganjima u infrastrukturu i nadam se da ćemo uskoro vidjeti sporazum o prvom JPP projektu u skladu s najboljom međunarodnom praksom, a koji će se dojeliti se putem otvorenog natječaja.

Po vama, koji su to najbitnije i najhitniji infrastrukturni projekti za BiH, a u kojima će učestvovati EBRD?

EBRD namjerava nastaviti financiranje infrastrukturnih projekata, posebice onih koji imaju za cilj jačanje regionalne integracije. Nastavak izgradnje koridora Vc je glavni prioritet za zemlju, a mi smo spremni pomoći, zajedno s EU, EIB i drugim financijerima, uključujući i privlačenje privatnih partnera putem JPP-a kako bi riješili pitanje ograničenog kapaciteta zaduživanja zemlje. Također ćemo nastaviti projekte u energetskom sektoru kako bi Bosna

i Hercegovina mogla ostvariti svoj ogroman potencijal u proizvodnji i samoodrživosti energije.

Molim vas da prokomentirate položaj izvoznika iz BiH, sada kada je Hrvatska članica EU?

Bosna i Hercegovina je sada na granici jedinstvenog tržišta Europske unije s više od pola milijarde korisnika, a to je ogromna potencijalna prilika za domaće firme. Činjenica da je BiH na granici sa EU je također važna u nastojanjima zemlje da privuče direktnе strane investicije.

Molim vas da nam kratko predstavite vaše iskustvo sa VSI/SSI i po vašem mišljenju zašto je jedno ovačko Udruženje potrebno u BiH?

EBRD sarađuje s VSI/SSI od njegovog osnivanja i vrlo smo zadovoljni s naporima VSI/SSI i njegovih članova na poboljšanju poslovnog okruženja u privatnim tvrtkama u zemlji. Bijela knjiga u produkciji VSI/SSI je važna publikacija bazirana na temelju iskustava investitora i bilo bi dobro da vlasti obrate posebnu pozornost na preporuke predstavljene u tom dokumentu. Nadam se da će buduća izdanja Bijele knjige predstaviti i studije slučajeva u kojima su preporuke koje su provedene od strane vlasti pozitivno utjecale na poslovanje stranih investitora u zemlji.

Kakva je vaša prognoza što se tiče razvoja BiH ekonomije u periodu do kraja 2014. godine?

Teško je praviti ekonomski prognoze tijekom kriznog razdoblja. Naravno, nadamo se da će oporavak doći što prije, a neke od firmi sa sjedištem u Bosni i Hercegovini se snažno razvijaju unatoč krizi. Međutim, također smo svjesni rizika i mogućih zastoja. Uvjereni smo da će projekti koje finansira EBRD nastaviti doprinositi ekonomskom razvitku Bosne i Hercegovine, uključujući i održivost stvaranja novih radnih mjesta i nadamo se da će zemlja biti u mogućnosti iskoristiti sve prednosti ekonomskog oporavka u Evropi, čim kriza završi. ■

AKTIVNOSTI ČLANOVA VSI

Petnaest godina Messer-a u BiH

Majveća svjetska kompanija za proizvodnju i snabdijevanje tehničkim i specijalnim plinovima Messer Group na tržištu BiH startovala je prije petnaest godina, a prethodnica svega bio je prvi ugovor o suradnji koji je potpisana sa tadašnjim poduzećem Tehnoplins d.d. Mostar. Od tada je Messer u BiH krenuo u razvojnu ekspanziju, čiji su rezultati danas više nego evidentni.



Dovoljno je kazati da je u proteklim godinama u BiH investirano 100 miliona KM po čemu je kompanija postala jedan od najvećih investitora u poslijeratnoj BiH. Stigla su i zvanična priznanja, uključujući i ono od Agencije za upravljanje stranim investicijama u BiH (FIPA), kao najvećem stranom investitoru za 2009. godinu. Na srećanosti koja se desila 21. juna u Mostaru najavljeni su nove inve-

sticijske aktivnosti, a među prvim potezima je i početak gradnje punicnice i pratećih kapaciteta u Banja Luci.

Messer pripada pratećim djelatnostima i dalja ekspanzija zavisi koliko će novih investitora biti na ovom tržištu, kako će narastati ukupni privredni kapaciteti. Generalni direktor Messer BH Gas / Messer Tehnoplins gospodin Valentin Ilievski apostrofirao je podatke iz bilansa kompanije koja iz BiH sve više i izvozi na regionalno i druga tržišta, konkretnije u Sloveniju, Mađarsku i Hrvatsku. Sve firme u sastavu Messera u kontinuitetu posluju pozitivno. Stopa rasta u prošloj godini iznosila je četiri posto, a izvoza 20 posto.

„Sto miliona KM koje su investirane u BiH najbolji su dokaz i garantija da Messer ostaje ovdje i ide dalje“, zaključio je Ilievski. Na proslavi je stigao i vlasnik ove njemačke porodične kompanije s tradicijom dugom 115 godina, g. Stefan Messer koji je izjavio: „Za kompaniju Messer tržište Bosne i Hercegovine je izuzetno značajno zbog očvidnih predispozicija koje vaša zemlja ima u pogledu razvoja industrijskih kapaciteta. Stoga ovdje vidimo mogućnost snabdje-

vanja raznih potrošača kojima su ovi plinovi neophodni u proizvodnom procesu ali i priliku da ih eksportiramo u druge zemlje.“ Gradonačelnik Mostara gospodin Ljubo Bešlić je potcrtao važnost ove kompanije u kreiranju pozitivne slike o Mostaru i BiH za strane investitore i naglasio da je Messer najbolja preporuka drugim inozemnim kompanijama za djelovanje u našoj zemlji.



U proteklih petnaest godina nije zabilježen nijedan incident i maksimalna pažnja se poklanja eko-logiji.

Messer u BiH danas raspolaže sa tri društva (Messer Tehnoplins, Messer Mostar Plin i Messer BH Gas), dva proizvodna postrojenja (Zenica i Sočkovac) i četiri distributivna centra. Zapošljava više od stotinu djelatnika. ■

Tvornica cementa Kakanj donirala aparat za hemodijalizu Domu zdravlja Kakanj

Uokviru manifestacije „Dan otvorenih vrata“, čiji je glavni cilj zbližavanje zaposlenih tvornice sa stanovništvom lokalne zajednice, Zehra Obralića, izvršni direktor za finansije i ekonomski poslove, uručila je donaciju od 50.000,00 KM direktoru JU Dom zdravlja Kakanj, Mirsadu Tursumu.

„Ovi su aparati za naše pacijente sredstvo za održavanje života. Imamo ih 26 koji svakodnevno odlaze na hemodijalizu u Zenicu i Visoko. Od porodičnih objekata,



za neke pacijente, to je razdaljina i do stotinu kilometara u oba pravca. To je za njih veoma teško, i zato je ovaj korak Tvornice cementa, zaista ogroman, pruža veliko olakšanje za pacijente i naše osoblje. Zahvaljujem se Tvornici cementa Kakanj u ime svih radnika Doma zdravlja Kakanj, a posebno u ime pacijenata kojima ovaj aparat znači život,“ izjavio je Tursum.

„Kakanj je presretan što ima ovaku tvornicu koja i u ovim teškim vremenima posluje veoma efika-

AKTIVNOSTI ČLANOVA VSI

sno i koja je spremna pomoći svojim sugrađanima," dodao je Tursum. Izudin Neimarlija, izvršni direktor za proizvodnju, ovom prilikom je rekao „Ova donacija Domu zdravlja Kakanj zapravo je donacija svim građanima Kakanja. Naši sugrađani koji su bili primorani putovati u druge gradove svakih par dana radi hemodijalize zahvaljujući ovoj donaciji uskoro će biti pošteđeni svih tih dodatnih napora, te će tu medicinsku uslugu moći da obavljaju u svom gradu. Ovo je još jedan u nizu doprinosa Tvornice cementa Kakanj poboljšanju uslova u lokalnoj zajednici.“ Načelnik opštine Kakanj, Nermin Mandra, također je prisustvovao Danu otvorenih vrata: „Tvorница

cementa Kakanj nije samo jedan od temelja privrednog razvoja opštine Kakanj, ona je jedan od značajnih nosilaca sveukupnog društvenog života u Kakanju,” izjavio je Mandra. „Ovo je prilika da im se zahvalim na ovoj tradicionalnoj manifestaciji koja donosi mnogo pozitivnog duha, koja uveseljava djecu i mlade Kakanja, i, naravno, da im zahvalim na ovoj vrlo vrijednoj donaciji u ime svih građana opštine Kakanj jer imaju osjećaj za potrebe onih koji su vrlo često zanemareni,” dodao je načelnik Kakanja.

Tvorница cementa Kakanj je 29. Juna 2013., po dvanaesti put tradicionalno otvorila svoja vrata građanima Kakanja i drugim posjetiocima u okviru manifestacije „Dan



otvorenih vrata“. Kroz ovu manifestaciju Tvorница cementa Kakanj nastoji se što više približiti svojim sugrađanima i drugim posjetiteljima uz bogat dječji, zabavni i sportski program. Kao dio programa održivog razvoja, ova manifestacija daje priliku svima da posetite tvornicu i da se druže i upoznaju sa njenim zaposlenicima. ■

Novosti iz kompanije XELLA BH d.o.o. TUZLA

XELLA BH INOVACIJE

Xella BH d.o.o. iz Tuzle, od 2009. proizvodi i prodaje svjetski poznati građevinski materijal Ytong, pri čemu posebnu pažnju polaze na zaštitu okoliša i uvođenje principa energetske efikasnosti prilikom gradnje svih vrsta objekata u BiH. Od 2009. vrijedni tim kompanije Xella BH je razvio i uveo mnoge novine na bh. tržištu u području svog djelovanja, tako da danas, između ostalog, ima najbolja i najkreativnija rješenja za brzu, jednostavnu, kvalitetnu i inovativnu gradnju vlastitog doma. Jedna od inovacija je **Ytong porodična niskoenergetska kuća**, koja se može projektovati po mjeri svih ukućana a u skladu sa svjetskim trendovima o zaštiti okoliša i uštedi skupocjene energije za grijanje i hlađenje. Nakon izuzetno brze i jednostavne gradnje Ytong sistemom, ova kuća je na kraju stopljena s prirodnom okolinom, jer su Ytong materijali proizvedeni isključivo od prirodnih sirovina, što doprinosi vrijednosti kuće i za buduće generacije kojima će ekologija biti jedan od prvih preduzlova kvalitetnog življjenja. Siguran od vlage i ostalih vanjskih uticaja,



vrhunski zaštićen od požara i potresa, a nadasve s ugodnom mikroklimom u prostoru, ovakav dom postaje oaza svake porodice na neograničen broj godina. Ytong porodične kuće su zdrave, masivne i ekonomične.

Sa željom da građanima, graditeljima i investitorima u BiH što više približi građevinske materijale i moderne sisteme gradnje, Xella BH je 2012. godine osmisnila i pokrenula specijalni projekat gradnje i prezentacije pokaznih Ytong niskoenergetskih kuća.

U junu 2012. izgradili su takvu kuću ispred SKPC Mejdan u Tuzli i pobudili veliki interes. Od 8. aprila do 30. aprila 2013. godine u Sa-

rajevu ispred BBI centra, također, su organizirane jedinstvene prezentacije gradnje pokazne Ytong kuće uživo. Xella BH je na ovaj način pružila mogućnost da veliki broj zainteresiranih građana i investitora prate metode savremene energetske gradnje uz primjenu inovativnih Ytong građevinskih materijala. U okviru ovog programa specijalno educirani Ytong majstori svakodnevno su demonstrirali kako se brzo i jednostavno može doći do vlastite kuće uz ispunjavanje svih ekoloških zahtjeva. Prikazan je način čiste gradnje bez otpada, bez ugroatavanja okoliša. Svi posjetiocu su se na licu mjesta mogli upoznati sa materijalima iz njihovog proizvodnog i prodajnog asortimana kao što su Ytong termoblok, Ytong Multipor-mineralni termozolacioni materijal, Ytong nadvoji-nadvratnici i natprozornici, Ytong Dryfix. Cilj promocije je bio da se pokaže priuštivost izvedbe uz male početne investicije, konačnu isplativost zbog velikih ušteda energije, odnosno da se uživo uvjere u najštedljivija rješenja gradnje od poda do krova. Na raspolaganju su stalno bili stručni savjetnici iz Xella-e koji

AKTIVNOSTI ČLANOVA VSI

su pružali korisne informacije i savjete. Organizatori su u tom periodu pripremili i mnoga druga iznenađenja za Sarajlije. Za djecu je instalirana Ytong igraonica ispred BBI centra, sa specijalnim programom koji je pored igre i veselja imao i edukativni karakter, a odrasli su mogli učestvovati u nagradnim igrama.

XELLA BH U SKLADU SA STANDARDIMA EU

Proizvodni pogoni kompanije Xella BH u Tuzli su napravljeni s ciljem da osim BiH pokrivaju i hrvatsko tržište. Od 2010. je uspješno krenuo novi izvoz i svake godine se značajno povećava. S obzirom na činjenicu da Hrvatska u 2013. postaje članica EU, u Xella-i su pravovremeno krenule odgovarajuće

pripreme kako bi se izvoz od 01.07.2013. mogao nastaviti bez ikakvih smetnji.

Na putu za evropsko tržište važan i obavezan dio svakog proizvoda je CE znak. Slobodan protok roba je temelj unutarnjeg tržišta Evropske unije. Cilj slobodnog protoka roba je spriječiti nova ograničenja za trgovanje, međusobno priznavanje i tehnička harmonizacija. Upravo CE znak omogućava slobodan protok robe na tržištu EU i iz toga razloga CE znak zovu i "pašošem, kartom za evropsko tržište".

Pripreme u Xella-i BH za izdavanje CE znaka su počele u septembru 2012., nadzorni pregled je izvršen 15.02.2013., a certifikat je izdat 11.04.2013., koji je izdao ZAG-Ljubljana, Zavod za gradbeništvo

Slovenije br. 1404 – CPD – 1960. Xella BH je dobila certifikat o kontroli proizvodnje blokova za zidanje od porobetona, kategorije I, sistem 2+. Certifikat se odnosi na četiri proizvodne marke unutar kojih je raspoređen proizvodni assortiman, a radi se o proizvodnim markama: PP 2.4-0.4, PP 3-0.45, PP 4-0.5, PP 4-0.65.

U pripreme i implementaciju svih procedura potrebnih za izdavanje i održavanje CE znaka bio je uključen je cijeli kolektiv.

Ovim certifikatom kompanija Xella BH od aprila 2013. ima pravo da na svoje proizvode postavlja CE znak, što je ujedno potvrda njene kompetentnosti u procesu proizvodnje i kvaliteta proizvoda, te da ih nesmetano može izvoziti na EU tržište. ■

SHP Celex, a.d.

Kompanija SHP Celex je osnovana davne 1966. godine kao tada najmodernija fabrika papira u bivšoj Jugoslaviji. Privatizovana je 2001. godine od strane SHP grupacije iz Slovačke, najveće papirne grupacije u Jugoslovenskoj Europi. SHP GROUP je članica Eco-Investa, a do sada je investirala preko 24 miliona eura u SHP Celex. Od gotovih proizvoda SHP Celex proizvodi toaletni papir, kuhinjske ubrusne, džepne maramice i salvete, pod matičnim brendom Harmony.

Bitno je spomenuti da je Harmony domaći brend koji se proizvodi u fabrici u Banja Luci.

Kako dugoročni razvoj nije moguć bez veoma dobrog proizvoda koji se pravi u uslovima u kojima se poštuju najstrožiji standardi kvaliteta, tako je od početka privatizacije posvećena posebna pažnja tome da sva oprema i tehnička rješenja u koja se investira predstavljaju posljednju riječ tehnologije u oblasti proizvodnje celuloznog papira i papirne konfekcije. S početkom 2009. SHP Celex je proizveo testove kojima se mjeri



nivo mekoće. Moguće je, otprilike, navesti neke faktore koji utječu na percepciju mekoće: krutost proizvoda, obujam ili tlačna čvrstoća, te hraptavost površine. Postoji nekoliko tehnika čija primjena utječe na kvantificiranje mekoće papira. Jedna od njih je i (EMTEC) tehnika koja uključuje procjenu gore navedenih faktora i koristi se u probnoj proizvodnji kako bi se definisali uvjeti proizvodnog procesa. Uz upotrebu eukaliptusa, nabavljač celuloze je izvršio komparativnu analizu. Referentni uzorci su uključivali uzorke papira iz cijelog svijeta s najvišom razinom mekoće koje su svjetski lideri u proizvodnji celuloze s eukaliptusom (Fibria) predstavili kao svoju referencu. Analiza proizvoda i procesni parametri za proizvodnju uključuju: rafiniranje eukaliptusne celuloze, ukupni udio eukaliptusa u pro-

cesu, komponente Yankee prema. Bez upotrebe omekšivača i regeneratora, postignut je željeni stepen mekoće na svjetskoj razini. U nizu dobrih primjera odnosa prema zaposlenima ističe se činjenica da kompanija SHP Celex stipendira, usavršava, edukuje i afirmiše svoje zaposlene na visokoškolskim ustanovama, stručnim školama i u svojim radnim sektorima, stvarajući visokoškolovani i profesionalno orientisan kadar u interesu same kompanije ali i u interesu ljudi u okruženju sa kojima SHP Celex živi, radi i sarađuje.

SHP Celex puno ulaže u zaštitu okoliša tako puno pažnje pridaje zaštiti ekologije i ekološkoj obradi otpada. Pravilan tretman otpad može izravno utjecati na zaštitu okoliša i smanjenje troškova koji su dodijeljeni za ekologiju.

Kako je SHP Celex članica SHP Groupe čija je matična država članica EU, te se i poslovi vezani za zaštitu na radu uskladjuju sa propisima EU. Primarni zadatak zaštite na radu je stalno unapređivanje uslova radne sredine i stvaranje optimalnih uslova za rad. ■

Vlada Tuzlanskog Kantona primila delegaciju Sisecam soda Lukavac (SSL)



"Aktivnosti Vlade Tuzlanskog Kantona (TK) i Rudnika soli Tuzla daju nam sigurnost za realizaciju naših planova i novih investicija." istakao je na sastanku održanom 19.09.2013. godine u Ministarstvu industrije, energetike i rudarstva TK gospodin Sabahattin Günceler, Predsjednik hemijske grupe Sisecama. Delegacija Sisecam soda Lukavac d.o.o. (SSL), je čestitala, te izrazila svoje zadovoljstvo i zahvalnost Rudniku i Vladi povodom otvaranja novih bušotina na Tetimi, a time i povećanju kapaciteta Rudnika. Samo u protekle dvije godine Vlada TK i resorno

ministarstvo su za realizaciju novih istražno – eksploracionih bušotina na Tetimi izdvojili oko 800.000,00 KM, čime je, između ostalog, povećan kapacitet Rudnika i stvoreni preduslovi za ostvarivanje planova i povećanje proizvodnih kapaciteta Sisecam soda Lukavac.

"SSL i turske investicije su dobrodošle. Cijenimo da preko SSL-a, Rudnika krečnjaka Vjenac i Rudnika soli Tuzla imamo veoma dobru saradnju i Vlada TK će učiniti sve što je u njenoj moći da SSL dobije potrebne količine slanine." rekao je u svom obraćanju

turskoj delegaciji ministar industrije, energetike i rudarstva g. Željko Knežićek. Ovom prilikom razgovaralo se i o planovima fabrike sode u narednom periodu i dinamici buduće saradnje i zajedničkog razvoja, a konačni cilj jeste da SSL bude najveći proizvođač sode u ovom dijelu Evrope.

"Zadovoljstvo nam je što u našem okruženju imamo kompaniju sa ozbiljnim razvojnim projektima koja je uspostavila dobru saradnju, kako sa svojim poslovnim partnerima, tako i sa lokalnom zajednicom i organima vlasti u Tuzlanskom Kantonu" rječi su premijera Tuzlanskog Kantona g. Seada Čauševića, koji je također prisustvovao sastanku.

Osim premijera Čauševića, ministra Knežićeka i predsjednika Güncelera, današnjem sastanku su prisustvovali pomoćnik predsjednika hemijske grupe Sisecama za proizvodnju, g. Hidayet Özdemir, Generalni direktor Sisecam soda Lukavac d.o.o., g. Umut Baris Donmez i direktor Rudnika soli Tuzla g. Amir Sušić. ■

UniCredit Bank najbolja banka za transakcijsko poslovanje u BiH



Nakon ankete o transakcijskom poslovanju u 2013. godini, Euromoney je objavilo da je UniCredit najpoželjniji pružatelj usluga transakcijskog poslovanja za međunarodne kompanije u Austriji i velikom broju zemalja SIE kao što su Bosna i Hercegovina, Češka Republika, Hrvatska, Poljska, Rumunija, Srbija i Slovenija.

Rezultati ankete, koji uključuju povratne informacije od više od

17.000 međunarodnih kompanija, objavljeni su na Internet stranici magazina (www.euromoney.com).

"Izuzetno smo ponosni zbog ovog priznanja za usluge transakcijskog poslovanja, koje dolazi od naših klijenata. Rezultati ove ankete vrednuju i potvrđuju naš stalni napor na poboljšanju usluga da ponudimo najbolje moguće rješenje u skladu sa potrebama naših klijenata.", rekla je Selma Riđanović – Kenović, direktorica Marketinga i komunikacija UniCredit Bank.

Direktor Korporativnog i investicijskog bankarstva UniCredita za

Jugoistočnu Evropu Gianfranco Bisagni rekao je da im je veoma draga dobiti ove nagrade koje svjedoče o relevantnosti njihove ponude i snažnom angažmanu timova.

"Transakcijsko poslovanje je centralna usluga za naše međunarodne klijente koji posluju u Srednjoj i Istočnoj Evropi, pri čemu UniCredit teži da pronađe rješenja prilagođena za sve potrebe. Mi ćemo nastaviti da se fokusiramo na poboljšanje i razvoj ponude našim ključnim klijentima.", doda je Bisagni. ■

USVOJENA LEGISLATIVA U BIH*

Službeni glasnik Bosne i Hercegovine

PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BiH

- Zakon o dopuni Zakona o sistemu indirektnog oporezivanja u Bosni i Hercegovini (Službeni glasnik BiH 32/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o upravnom postupku (Službeni glasnik BiH 41/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku pred Sudom Bosne i Hercegovine (Službeni glasnik BiH 58/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o osiguranju depozita u bankama Bosne i Hercegovine (Službeni glasnik BiH 58/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o međunarodnoj pravnoj pomoći u kaznenim stvarima (Službeni glasnik BiH 58/13)
- Zakon o izmjeni Zakona o krivičnom postupku Bosne i Hercegovine (Službeni glasnik BiH 72/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Vanjskotrgovinskoj komori Bosne i Hercegovine (Službeni glasnik BiH 72/13)

VIJEĆE MINISTARA BiH

- Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o klasifikaciji roba na režime izvoza i uvoza (Službeni glasnik BiH 04/13)
- Odluka o izmjeni Odluke o utvrđivanju Carinske tarife za 2013. godinu (Službeni glasnik BiH 60/13)
- Odluka o privremenoj suspenziji i privremenom smanjenju carinskih stopa kod uvoza određenih roba do 31.12.2013. godine (Službeni glasnik BiH 64/13)
- Pravilnik o metodama analiza termički obrađenog mlijeka za ishranu ljudi (Službeni glasnik BiH 82/13)

MINISTARSTVO SPOLJNE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BiH

- Pravilnik o vrstama registara (Službeni glasnik BiH 61/13)
- Pravilnik o razvrstavanju cigareta i markama (Službeni glasnik BiH 62/13)
- Pravilnik o izmjeni i dopuni Pravilnika o obilježavanju sirovina i proizvoda životinjskog porijekla i izradi, obliku i sadržaju veterinarskih oznaka (Službeni glasnik BiH 75/13)

MINISTARSTVO FINANSIJA I TREZORA BiH

- Naredba o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne takse (Službeni glasnik BiH 38/13)
- Naredba o izmjenama i dopunama naredbi o uplatnim računima za administrativne takse (Službeni glasnik BiH 72/13)

UPRAVA ZA INDIREKTNO OPOREZIVANJE BiH

- Uputa o ovlaštenom pošiljatelju i ovlaštenom primatelu (Službeni glasnik BiH 03/13)
- Upustvo o lokalnom uvoznom carinjenju (Službeni glasnik BiH 03/13)
- Odluka o utvrđivanju privremenih koeficijenata za raspodjelu sredstava sa Jedinstvenog računa za period januar-mart 2013. godine (Službeni glasnik BiH 26/13)
- Upustvo o carinskom postupku u putničkom Prometu (Službeni glasnik BiH 48/13)
- Upustvo o izmjenama Uputstva o lokalnom izvoznom carinjenju (Službeni glasnik BiH 49/13)
- Uputa o izmjenama Upute o pojednostavljenom carinskom postupku na temelju fakture (Službeni glasnik BiH 49/13)
- Odluka o visini stope kompenzatorne kamate za period od 01. jula 2013. godine do 31. decembra 2013. godine (Službeni glasnik BiH 57/13)
- Upustvo o izmjeni Uputstva o sprovođenju postupka po karnetu TIR (Službeni glasnik BiH 61/13)
- Upustvo o izmjenama i dopunama Uputstva o registraciji i upisu u Jedinstveni registar obveznika indirektnih poreza (Službeni glasnik BiH 79/13)

DRŽAVNA REGULATORNA KOMISIJA ZA ELEKtriČNU ENERGIJU - DERK

- Odluka o produljenju važenja Odluke o određivanju tarifa za pomoćne usluge (Službeni glasnik BiH 03/13)
- Odluka o izdavanju licence za djelatnost međunarodne trgovine električnom energijom (Službeni glasnik BiH 03/13)
- Odluka o izdavanju licence za djelatnost prijenosa električne energije (Službeni glasnik BiH 05/13)
- Odluka o izdavanju licence za djelatnost distribucije električne energije (Službeni glasnik BiH 05/13)

- Odluka o izdavanju licence za djelatnost snabdijevanja električnom energijom nekvalificiranih kupaca (Službeni glasnik BiH 05/13)
- Odluka o visini jednokratne naknade za provođenje postupka u skladu sa Pravilnikom o licencama (Službeni glasnik BiH 41/13)
- Odluka o odobrenju indikativnog plana razvoja proizvodnje za period 2014-2023. godine (Službeni glasnik BiH 41/13)
- Odluka o utvrđivanju regulatorne naknade za 2014. godinu (Službeni glasnik BiH 73/13)

REGULATORNA AGENCIJA ZA KOMUNIKACIJE BiH - RAK

- Pravilo 68/2013 o obavljanju djelatnosti davaoca fiksnih javnih telefonskih usluga (Službeni glasnik BiH 17/13)
- Pravilo 69/2013 o uslovima pružanja javnih telekomunikacijskih usluga i odnosima s krajnjim korisnicima (Službeni glasnik BiH 28/13)
- Pravilo o izmjenama i dopuni Pravila 62/2012 o prenosivosti telefonskih brojeva (Službeni glasnik BiH 39/13)
- Pravilo 70/2013 o naknadama za dozvole za korištenje blokova telefonskih brojeva, pojedinačnih negeografskih brojeva, kratkih brojeva i kodova za potrebe mreže i signalizaciju (Službeni glasnik BiH 71/13)
- Kodeks o izmjeni Kodeksa o komercijalnim komunikacijama (Službeni glasnik BiH 78/13)
- Instrukcija o načinu podnošenja zahtjeva i obrascima dozvola za korištenje pojedinačnih negeografskih/kratkih brojeva, blokova brojeva i kodova za potrebe mreže i signalizaciju (Službeni glasnik BiH 85/13)

AGENCIJA ZA OSIGURANJE DEPOZITA BOSNE I HERCEGOVINE

- Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o kriterijima za sudjelovanje banaka u programu osiguranja depozita Agencije za osiguranje depozita Bosne i Hercegovine (Službeni glasnik BiH 75/13)

Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine

PARLAMENT FBiH

- Zakon o dopunama Zakona o poljoprivredi (Službene novine FBiH 07/13)

*Zakoni i podzakonski akti od relevantnog značaja za strane investitore u BiH

USVOJENA LEGISLATIVA U BIH*

- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (Službene novine FBiH 07/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Poreskoj upravi Federacije Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 07/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o sudovima u Federaciji Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 07/13)
- Zakon o dopunama Zakona o visini stope zatezne kamate na javne prihode (Službene novine FBiH 28/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o federalnim upravnim takšama i Tarifi federalnih upravnih taksi (Službene novine FBiH 43/13)
- Zakon o elektronskom dokumentu (Službene novine FBiH 55/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o osiguranju depozita u bankama Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 57/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o leasingu (Službene novine FBiH 65/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o porezu na dohodak (Službene novine FBiH 65/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o bankama (Službene novine FBiH 66/13)
- Zakon o stvarnim pravima (Službene novine FBiH 66/13)
- Zakon o zaštiti prirode (Službene novine FBiH 66/13)
- Zakon o električnoj energiji u Federaciji Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 66/13)
- Zakon o korištenju obnovljivih izvora energije i efikasne kogeneracije (Službene novine FBiH 70/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o privrednim društvima (Službene novine FBiH 75/13)
- Zakon o istraživanju i eksploraciji naftne i plina u Federaciji Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 77/13)

VLADA FBiH

- Uredba o izmjeni i dopuni Uredbe o usavršavanju predsjednika i članova nadzornih odbora i uprava privrednih društava sa učešćem državnog kapitala (Službene novine FBiH 02/13)
- Uredba o uslovima, postupku i kriterijima davanja u zakup poslovnih prostora na kojima pravo upravljanja i korištenja ima Vlada Federacije Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 35/13)

- Odluka o raspodjeli novčanih sredstava iz pasivnog podbilansa preduzeća i banaka (Službene novine FBiH 05/13)
- Odluka o izmjeni Odluke o visini i načinu plaćanja naknade za pokriće troškova kontrole kvalitete određenih proizvoda pri uvozu i izvozu (Službene novine FBiH 68/13)

MINISTARSTVO FINANSIJA FBiH

- Pravilnik o izmjenama i dopunama pravilnika o podnošenju prijava za upis i promjene upisa u jedinstveni sustav registracije, kontrole i naplate doprinosa (Službene novine FBiH 01/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama pravilnika o načinu uplate javnih prihoda proračuna i vanproračunskih fondova na teritoriji FBiH (Službene novine FBiH 01/13)
- Pravilnik o izmjeni i dopuni Pravilnika o načinu uplate javnih prihoda budžeta i vanbudžetskih fondova na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 08/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu i uslovima izdavanja, obnavljanja i oduzimanja licenci ovlaštenim revizorima i društвima za reviziju (Službene novine FBiH 17/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pavilnika o primjeni Zakona o porezu na dohodak (Službene novine FBiH 27/13)
- Pravilnik o formi i sadržaju obrasca zahtjeva za otpis zatezne kamate na javne prihode i potrebnoj dokumentaciji (Službene novine FBiH 29/13)
- Pravilnik o načinu uplate javnih prihoda budžeta i vanbudžetskih fondova na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 35/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopuni Pravilnika o načinu uplate javnih prihoda budžeta i vanbudžetskih fondova na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 53/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o načinu i uvjetima izdavanja, obnavljanja i oduzimanja licenci ovlaštenim revizorima i društвima za reviziju (Službene novine FBiH 55/13)
- Pravilnik o izmjeni Pravilnika o načinu uplate javnih prihoda budžeta i vanbudžetskih fondova na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 63/13)

- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dohodak (Službene novine FBiH 71/13)

MINISTARSTVO OKOLIŠA I TURIZMA FBiH

- Pravilnik o graničnim vrijednostima emisije u zrak iz postrojenja za sagorijevanje (Službene novine FBiH 03/13)
- Pravilnik o načinu određivanja eколоški prihvatljivog protoka (Službene novine FBiH 04/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o upravljanju ambalažom i ambalažnim otpadom (Službene novine FBiH 28/13)
- Odluka o utvrđivanju naknade za stavljanje na listu ovlaštenih pravnih lica za izradu Studije o procjeni utjecaja na okoliš (Službene novine FBiH 16/13)

MINISTARSTVO PRAVDE FBiH

- Pravilnik o tehničkoj upotrebi Glavne knjige Registra u elektronskom obliku za registraciju poslovnih subjekata u Federaciji Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 07/13)
- Tarifa o nagradama i naknadama notara (Službene novine FBiH 57/13)

MINISTARSTVO ENERGIJE, RUDARSTVA I INDUSTRije FBiH

- Pravilnik o tehničkim mjerama sa mjerama zaštite pri eksplotaciji mineralnih sirovina dubinskim bušnjem (Službene novine FBiH 38/13)
- Pravilnik o izmjenama Pravilnika o utvrđivanju kvaliteta tečnih naftnih goriva (Službene novine FBiH 39/13)
- Pravilnik o izmjenama Pravilnika o utvrđivanju kvaliteta tečnih naftnih goriva (Službene novine FBiH 71/13)

AGENCIJA ZA BANKARSTVO FBiH

- Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o minimalnim standardima za upravljanje kreditnim rizikom i klasifikaciju aktive banaka (Službene novine FBiH 15/13)
- Odluka o izmjenama Odluke o formi izvještaja koje banke dostavljaju Agenciji za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 15/13)
- Odluka o privremenom ograničenju i minimalnim uslovima za isplatu dividendi, diskrecionih bonusa i otkup vlastitih dionica od strane banaka (Službene novine FBiH 15/13)

USVOJENA LEGISLATIVA U BIH*

MINISTARSTVO TRGOVINE FBiH

- Uputstvo o izmjeni Uputstva o načinu, sadržaju i rokovima dostave obavlještenja o promjeni cijena i marži pojedinih proizvoda i usluga (Službene novine FBiH 74/13)

KOMISIJA ZA VRIJEDNOSNE PAPIRE FBiH

- Odluka o tarifi naknada (Službene novine FBiH 31/13)
- Pravilnik o objavljivanju informacija i izvještavanja na tržištu vrijednosnih papira (Službene novine FBiH 35/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o ovlaštenim učesnicima na tržištu vrijednosnih papira (Službene novine FBiH 46/13)
- Program stručnih ispita za sticanje dozvole za poslove brokera i poslove investicijskog savjetnika/menadžera u prometu vrijednosnim papirima (Službene novine FBiH 46/13)
- Pravilnik o ulaganjima zatvorenih investicijskih fondova sa javnom ponudom (Službene novine FBiH 53/13)
- Pravilnik o kvalificiranim udjelima učesnika na tržištu vrijednosnih papira (Službene novine FBiH 53/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o posredovanju u poslovima s vrijednosnim papirima (Službene novine FBiH 53/13)

REGISTAR VRIJEDNOSNIH PAPIRA FBiH

- Odluka o izmjenama i dopunama Odluke o nakadama za usluge Registra vrijednosnih papira u Federaciji Bosne i Hercegovine (Službene novine FBiH 38/13)

REVIZORSKA KOMORA FEDERA-CIJE BOSNE I HERCEGOVINE

- Tarifa revizorskih usluga (Službene novine FBiH 57/13)

Službeni glasnik Republike Srpske

NARODNA SKUPŠTINA REPUBLIKE SRPSKE

- Zakon o izmjenama i dopunama zakona o Investiciono-razvojnoj banci Republike Srpske (Službeni glasnik RS 28/13)
- Zakon o izmjeni i dopuni zakona o privatizaciji državnog kapitala u preduzećima (Službeni glasnik RS 28/13)
- Zakon o izmjenama zakona o Fondu za razvoj i zapošljavanje Republike Srpske (Službeni glasnik RS 28/13)

- Zakon o obnovljivim izvorima energije (Službeni glasnik RS 39/13)
- Zakon o uređenju prostora i građenju (Službeni glasnik RS 40/13)
- Zakon o razvoju malih i srednjih preduzeća (Službeni glasnik RS 50/13)
- Zakon o energetskoj efikasnosti (Službeni glasnik RS 59/13)
- Zakon o koncesijama (Službeni glasnik RS 59/13)
- Zakon o Agenciji za bankarstvo Republike Srpske (Službeni glasnik RS 59/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o bankama Republike Srpske (Službeni glasnik RS 59/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o tržištu hartija od vrijednosti (Službeni glasnik RS 59/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o preuzimanju akcionarskih društava (Službeni glasnik RS 59/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku (Službeni glasnik RS 61/13)
- Zakon o registraciji poslovnih subjekata u Republici Srpskoj (Službeni glasnik RS 67/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o poreskom postupku Republike Srpske (Službeni glasnik RS 67/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o izvršnom postupku (Službeni glasnik RS 67/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Kričivnog zakona Republike Srpske (Službeni glasnik RS 67/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o privrednim društvima (Službeni glasnik RS 67/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o trgovini (Službeni glasnik RS 67/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o sudskim pristojbama (Službeni glasnik RS 67/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o administrativnim pristojbama (Službeni glasnik RS 67/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o Agenciji za posredničke, informatičke i finansijske usluge (Službeni glasnik RS 68/13)
- Zakon o izmjeni Zakona o elektronskom potpisu Republike Srpske (Službeni glasnik RS 68/13)
- Zakon o izmjeni Zakona o stranim ulaganjima (Službeni glasnik RS 68/13)
- Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o penzijskom i invalidskom osiguranju (Službeni glasnik RS 82/13)

- Zakon o uslugama (Službeni glasnik RS 89/13)

VLADA REPUBLIKE SRPSKE

- Pravila o izmjeni Pravila plasmana sredstava za podršku finansijskom sektoru (Službeni glasnik RS 48/13)
- Pravila o izmjeni Pravila kupovine i prodaje hartija od vrijednosti (Službeni glasnik RS 48/13)
- Uredba o izmjenama Uredbe o načinu, postupku i rokovima obračunavanja i plaćanja posebnih vodnih naknada (Službeni glasnik RS 44/13)
- Uredba o izmjenama i dopunama Uredbe o uvjetima i načinu realizacije programa podrške investicijama i upošljavanju (Službeni glasnik RS 38/13)
- Uredba o izmjenama i dopunama Uredbe o naknadama za opterećivanje životne sredine ambalažnim otpadom (Službeni glasnik RS 38/13)
- Uredba o izmjenama i dopunama Uredbe o upravljanju ambalažom i ambalažnim otpadom (Službeni glasnik RS 38/13)
- Odluka o regresiranju dizel-goriva za potrebe proljećnih radova u 2013. godini (Službeni glasnik RS 30/13)
- Uredba o klasifikaciji djelatnosti Republike Srpske, broj: 04/1-012-2-157/13 (Službeni glasnik RS 09/13)

MINISTARSTVO FINANSIJA RS

- Uputstvo za utvrđivanje suficita raspoloživog za raspodjelu (Službeni glasnik RS 45/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o primjeni Zakona o porezu na dobit (Službeni glasnik RS 17/13)
- Pravilnik o uvjetima i načinu registracije i identifikacije poreznih obveznika (Službeni glasnik RS 04/13)
- Pravilnik o načinu i postupku vršenja inspekcijskog nadzora nad plaćanjem naknada i poreza na dobitke (Službeni glasnik RS 49/13)

MINISTARSTVO INDUSTRIJE, ENERGETIKE I RUDARSTVA RS

- Pravilnik o postupku odobravanja eksploatacionog polja i načinu vođenja evidencije o odobrenim eksploatacionim poljima (Službeni glasnik RS 42/13)
- Program utvrđivanja usklađenosti kvaliteta tečnih naftnih goriva za ljetnu sezonu 2013. godine (Službeni glasnik RS 35/13)
- Pravilnik o uvjetima i kriterijima za

USVOJENA LEGISLATIVA U BIH*

- dodjelu subvencija za podsticaj i razvoj privrede u 2013. godini (Službeni glasnik RS 56/13)
- Uputstvo o vođenju Registra projekata iz obnovljivih izvora energije i u efikasnoj kogeneraciji (Službeni glasnik RS 76/13)
- Program utvrđivanja usklađenosti kvaliteta tečnih naftnih goriva za zimsku sezonu 2013/2014. godine (Službeni glasnik RS 78/13)
- Pravilnik o utvrđivanju ispunjavanja uvjeta za obavljanje djelatnosti na energetskim postrojenjima, uređajima i posudama pod pritiskom (Službeni glasnik RS 81/13)

MINISTARSTVO ZA PROSTORNO UREĐENJE, GRAĐEVINARSTVO I EKOLOGIJU RS

- Pravilnik o postupku revizije i obnavljanja ekoloških dozvola (Službeni glasnik RS 28/13)
- Pravilnik o sadržaju izvještaja o strateškoj procjeni uticaja na životnu sredinu (Službeni glasnik RS 28/13)
- Pravilnik o kriterijima za odlučivanje o potrebi provođenja strateške procjene uticaja na životnu sredinu (Službeni glasnik RS 28/13)
- Pravilnik o formi, sadržaju i načinu izdavanja lokacijskih uvjeta (Službeni glasnik RS 69/13)
- Pravilnik o izradi i donošenju dokumentata prostornog uređenja po skraćenom postupku (Službeni glasnik RS 69/13)
- Pravilnik o načinu izrade, sadržaju i formiraju dokumentata prostornog uređenja (Službeni glasnik RS 69/13)

AGENCIJA ZA BANKARSTVO RS

- Odluka o minimalnim standardima za upravljanje kreditnim rizikom i klasifikaciju aktive banaka (Službeni glasnik RS 49/13)
- Odluka o izmjeni i dopuni Odluke o minimalnim standardima za upravljanje koncentracijom rizika banaka (Službeni glasnik RS 49/13)

- Odluka o savjesnom postupanju članova organa banke (Službeni glasnik RS 80/13)
- Odluka o politici i praksi naknade za poslenima u banci (Službeni glasnik RS 80/13)
- Odluka o procjeni članova organa banke (Službeni glasnik RS 80/13)
- Odluka o dopuni Odluke o privremenom ograničenju i uvjetima za isplatu dividendi i diskrecionih bonusa od strane banaka (Službeni glasnik RS 90/13)

KOMISIJA ZA HARTIJE OD VRIJEDNOSTI RS

- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o nadzoru nad učesnicima na tržištu hartija od vrijednosti (Službeni glasnik RS 47/13)
- Odluka o izmjenama i dopunama Tariife naknada, broj: 01-XXXII-143/13 (Službeni glasnik RS 22/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o poslovanju berzanskih posrednika (Službeni glasnik RS 05/13)
- Pravilnik o izmjenama Pravilnika o dopunama Pravilnika o obavljanju kastodi poslova (Službeni glasnik RS 05/13)
- Upustvo o prestanku važenja Upustva o načinu zastupanja akcionara na Skupštini akcionara (Službeni glasnik RS 54/13)
- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o uvjetima i postupku emisije hartija od vrijednosti (Službeni glasnik RS 88/13)

CENTRALNI REGISTAR HARTIJA OD VRIJEDNOSTI AD BANJA LUKA

- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o registraciji i prijenosu hartija od vrijednosti (Službeni glasnik RS 25/13)
- Pravilnik o obračunu, poravnjanju i prijenosu hartija od vrijednosti (Službeni glasnik RS 11/13)

- Odluka o izmjenama i dopunama Pravila poslovanja depozitara investicionih fondova (Službeni glasnik RS 04/13)

FOND ZA PENZIJSKO I

INVALIDSKO OSIGURANJE RS

- Odluka o načinu utvrđivanja naknada za usluge koje Fond PIO RS vrši osiguranicima, poslodavcima i drugim licima (Službeni glasnik RS 43/13)
- Cjenovnik usluga koje vrši Fond, odnosno Stručna služba Fonda za penzijsko i invalidsko osiguranje Republike Srpske po zahtjevima osiguraniča, poslodavaca i drugih lica (Službeni glasnik RS 43/13)
- Odluka o utvrđivanju iznosa najniže penzije za 2013. godinu (Službeni glasnik RS 16/13)
- Odluka o utvrđivanju koeficijenta za valorizaciju plaća za 2013. godinu (Službeni glasnik RS 13/13)

AGENCIJA ZA BANKARSTVO RS

- Odluka o privremenom ograničenju i uvjetima za isplatu dividendi i diskrecionih bonusa od strane banaka (Službeni glasnik RS 18/13)

REGULATORNA KOMISIJA ZA ENERGETIKU RS - RERS

- Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o izdavanju dozvola (Službeni glasnik RS 65/13)
- Odluka o provođenju Tarifnog postupka za odobrenje tarifnih stava za korištenje dijela transportnog sistema prirodnog plina u Republici Srpskoj (Službeni glasnik RS 13/13)
- Odluka o provođenju Tarifnog postupka po zahtjevu za odobrenje naknade za priključenje na distributivnu mrežu (Službeni glasnik RS 13/13) ■



BIJELA KNJIGA

Bijela knjiga 2012/13

Na redovnoj sjednici održanoj 27. Juna 2013. godine Upravni odbor Vijeća/Savjeta stranih investitora usvojio je konačan tekst novog izdanja Bijele knjige 2012/13. Predsjednik VSI/SSI, gospodin Branimir Mudić istakao je da novo izdanje Bijele knjige do sada sadržinski najkvalitetnije s čim su se složili i ostali članovi Upravnog odbora VSI/SSI.

Zasigurno jedan od najvećih događaja u privrednim krugovima BiH bit će upravo promocija Bijele knjige 2012/13. koja je planirana za Novembar/Decembar 2013. godine u Sarajevu i Banja Luci. Na ovaj događaj će pored predstavnika naših članica biti pozvani i predstavnici međunarodne zajednice u BiH, međunarodnih i domaćih privrednih organizacija, te relevantni predstavnici vlasti u BiH koji su naši direktni partneri u provođenju sistemskih reformi na koje upućuje Bijela knjiga. Podsjećanje radi, novo izdanje Bijele knjige 2012/13 će sadržavati



obrađenu problematiku iz sljedećih oblasti:

- Porezi
- Poslovna registracija
- Građevinske dozvole
- Okolinske dozvole
- Energetska efikasnost i obnovljivi izvori energije
- Koncesije
- Radno pravo
- Sudstvo
- Izvoz

Iako je prošlo izdanje Bijele knjige 2010/11 doživjelo svoju implementaciju na svim nivoima BH vlasti čime smo u konačnici, ukoliko se

uzme u obzir politička kriza u BiH, izuzetno zadovoljni, izražavamo svoje nade da će i ovo izdanje rezultirati većim brojem usvojenih preporuka i time još jednom potvrditi spremnost BH vlasti da podrže privrednike i unaprijede poslovni ambijent Bosne i Hercegovine. Ovom prilikom Ured VSI/SSI se zahvaljuje svim članicama, tim liderima i članovima radnih grupa Vijeća stranih investitora koji su zajedničkim zalaganjem dali svoj doprinos i pružili stručnu pomoć u pripremi i razvoju ovog značajnog dokumenta. ■

EKONOMSKI PREGLED ZA BiH

Ekonomski pokazatelji i prognoze - Oktobar 2013.godine*

- Osnovni scenarij za BiH u 2013. godini još uvijek je nepromijenjen što odražava širenje u vanjskim stranama ekonomije (izvoz i industrija). Slaba statistička stajališta i obnovljena vanjska potražnja za bh. industrijskim pro-izvodima utira put za povratak pozitivnog trenda u izvoz-no orijentisane industrijske kategorije, nakon pada u 2012. godini. Industrijski ishod je skočio za 6,6% u 8 mjeseci 2013. godine, dok izvoz robe bilježi rast za 8,5% na godišnjoj razini, u odnosu na isto razdoblje. Dakle, ove dvije kategorije će biti najvažniji sektori iza očekivanog građevinskog sektora, po prvi put od 2009. godine
- U suprotnom, ne postoji znakovi poboljšanja u oslabljenom tržištu rada (37,5% nezaposlenost u prvoj polovini 2013.) ni u raspoloživom dohotku. Znakovi pada su očiti i u maloprodaji, dok je potrošnja kredita također pokazala jasne znakove usporavanja, pa čak i pad u prvoj polovini 2013. godine, a sve upućuje na to da će osobna potro-

šnja negativno pridonijeti ekonomskom rastu već četvrtu godinu za redom (naša procjena je pad od 0,5%).

- Međutim, obzirom na puno bolje rezultate u izvozno orijentisanom sektoru vjerujemo da je BDP procjena bliže gornjoj vrijednosti naše prognoze koja je u rasponu od 0,2% do 0,5% na godišnjoj razini. Dakle naša trenutna procjena BDP-a za 2013. je 0,5% na godišnjoj razini s potencijalnim rastom do kraja godine što će se moći revidirati kada podaci iz Q3 budu dostupni. Sada vidimo da ovaj potencijal može biti rezultat pomenutog izvoza i industrijske proizvodnje, kao i fiksног bruto investicijskog kapitala koji će vjerovatno biti vezan sa rastom BDP-a u ovoj godini. Međutim, revizija BDP projekcija za 2013. će imati samo statistički učinak obzirom da očekivani ekonomski rast, u rasponu između 0,5% do 1% na godišnjoj razini, nije značajan za poboljšanje životnog standarda BiH građana.

*Izvor: Raiffeisen Research - Ekonomski i finansijski pregled tržišta, Oktobar 2013.

⌚ EKONOMSKI PREGLED ZA BiH

Bosna i Hercegovina	2008	2009	2010	2011	2012	2013e	2014	2015
Nominalni BDP (EUR mlrd)	12,7	12,4	12,7	13,1	13,2	13,4	13,9	14,8
Realni BDP (% na godišnjoj razini)	5,6	-2,8	0,7	1,0	-1,1	0,5	1,5	3,5
BDP po stanovniku (EUR)	3314	3222	3298	3416	3424	3489	3614	3840
BDP po stanovniku (EUR po paritetu kupovne moći)	7600	7400	7500	7500	7450	7550	7700	7900
Potrošnja po kućanstavu (realno, % na godišnjoj razini)	5,5	-4,6	0,1	-0,3	-0,4	-0,5	0,1	1,5
Bruto investicije u fiksni kapital (stvarni % na godišnjoj)	14,8	-27,8	-16,1	14,6	-5,0	-2,0	12,0	15,5
Industrijska proizvodnja (% na godišnjoj razini)	7,3	-3,3	1,6	5,6	-5,2	2,5	4,0	6,0
Proizvođačke cijene (prosj,% na godišnjoj razini)	8,6	-3,2	0,9	3,7	1,9	-1,0	2,3	2,4
Potrošačke cijene (prosj,% na godišnjoj razini)	7,4	-0,4	2,1	3,7	2,1	1,0	2,5	2,5
Prosječne bruto plaće (LCY,% na godišnjoj razini)	15,7	9,2	2,4	6,8	2,2	0,1	3,5	4,0
Stopa nezaposlenosti (prosj,%)	23,4	24,1	27,2	27,6	28,0	28,3	27,5	26,5
Opći proračunski saldo (% BDP)	-2,2	-4,5	-2,5	-1,3	-2,0	-1,5	-1,0	-1,0
Javni dug (u% BDP)	30,1	35,1	38,4	38,9	39,7	41,5	39,6	38,5
Trgovinska bilanca (% BDP)	-38,5	-28,2	-26,3	-28,5	-28,8	-27,5	-27,9	-28,7
Tekući račun platne bilance (% BDP)	-14,1	-6,6	-5,5	-9,5	-9,7	-8,6	-9,8	-10,2
Neto inozemna izravna ulaganja (% BDP)	5,3	1,4	1,5	2,1	3,5	3,9	5,0	6,1
Službene devizne rezerve (EUR mlrd)	3,2	3,2	3,3	3,3	3,3	3,4	3,7	4,0
Bruto inozemni dug (% BDP)	48,6	53,8	57,5	67,1	63,1	62,7	62,0	60,3
EUR / LCY (prosj)	1,96	1,96	1,96	1,96	1,96	1,96	1,96	1,96
USD / LCY (prosj)	1,33	1,40	1,47	1,41	1,52	1,50	1,47	1,50

⌚ DOGAĐAJI SA PRISUSTVOM ČLANOVA VSI/SSI

Događaji sa prisustvom VSI/SSI članova u prvoj polovici 2013. godine	Sadržaj	Mjesto i vrijeme
Članovi VSI/SSI prisustvovali RIA radionici na temu Zakona o politici direktnih stranih ulaganja u BiH	Radionicu o izmjenama i dopunama Zakona o politici direktnih stranih ulaganja je organizovalo IFC	Teslić, Januar 2013. godine
Sastanak sa predstvincima ambasade SAD-a	Rasprava na temu novog projekta zapošljavanja koje sprovodi SAD ambasada u BiH	VSI/SSI ured, Januar 2013. godine
Sastanak sa FIPA timom Aftercare programa	7 članova VSI/SSI učestvuje u FIPA Aaftercare programu	VSI/SSI ured, Januar 2013. godine
Susret članova Upravnog odbora VSI/SSI sa predstvincima JICA	Rasprava o aktualnim ekonomskim i infrastrukturnim reformama u BiH s ciljem pokretanja novog JICA projekta u pogledu razvoja infrastrukture	VSI/SSI ured, Februar 2013. godine
Večera sa BiH visokim zvaničnicima u organizaciji poslovnog odjela francuske ambasade. Susret sa gospodinom Vjekoslavom Bevandom.	Događaj je organiziran s ciljem susreta investitora i predsjedavajućeg Vijeća ministara, g. Bevande kako bi razgovarali o ekonomskim pitanjima	Rezidencija franuskog ambasadora u Sarajevu, Februar 2013. godine
Sastanak sa predstvincima Ministarstva finansija i trezora BiH	Dogovaranje dugoročne saradnje po pitanju edukacije VSI članica/kompanija iz resora Ministarstva finansija i trezora BiH	Sarajevo, Februar 2013. godine

*Izvor: Raiffeisen Research: Bosna i Hercegovina Kvartalni ekonomski izvještaj, Oktobar 2013.

 DOGAĐAJI SA PRISUSTVOM ČLANOVA VSI/SSI

Događaji sa prisustvom VSI/SSI članova u prvoj polovici 2013. godine	Sadržaj	Mjesto i vrijeme
Sastanak s predstavnicima Confindustria	Rasprava u vezi Greenfield ulaganja u BiH i privlačenja potencijalnih investitora	VSI/SSI ured, Februar 2013. godine
Asistent VSI/SSI prisustvovao RIA radionicu o Zakonu o politici DSU u BiH	Diskusija usmjerenica izmjenama i dopunama Zakona o politici direktnih stranih ulaganja u BiH	Sarajevo, Mart 2013. godine
Članovi VSI/SSI prisustvovali na konferenciji „Strani investitori i sektor pravde“	Sead Miljković, član upravnog odbora održao govor na ovoj važnoj konferenciji s naglaskom na stvaranju boljeg poslovnog okruženja kroz oticanje prepreka u sektoru pravde	Sarajevo, April 2013. godine
Austrian Business klub event	Susret stranih investitora	Sarajevo, April 2013. godine
Sjednica Upravnog odbora FIPA-e	Redovni kvartalni sastank upravnog odbora FIPA-e na kojem su prisustvovali članovi Upravnog odbora VSI/SSI	Sarajevo, April 2013. godine
Kick off konferencija novog EU DECEB projekta	Izvršna direktorica VSI/SSI je učestvovala u procesu pokretanja ovog projekta koji je od velikog značaja za podršku razvoja lokalnih zajednica u BiH i jačanje infrastrukture	Sarajevo, Maj 2013. godine
Sastanak sa gospodinom Peterom Sanfey, glavnim ekonomistom EBRD-a	Izvršna direktorica VSI/SSI se sastala sa gospodinom Sanfey kako bi razgovarali o aktivnosti VSI-a i mogućoj tehničkoj pomoći EBRD-u u vezi izmjena i dopuna Zakona u FBiH	Sarajevo, Juni 2013. godine
Izvršna direktorica se sastala sa predstavnicima FMRPO	Svrha sastanka je bila projektna saradnja među općinama	Sarajevo, Juni 2013. godine
Sastanak sa ministrom FMRPO, gospodinom Sanjinom Halimovićem.	Razgovor u vezi buduće saradnje ministarstva i VSI-a	Sarajevo, Juni 2013. godine
Mubera Brković, članica Upravnog odbora, i Bojana Škrobić-Omerović, izvršna direktorica sastale su se s ekonomskim savjetnikom premijera Nikšića	Razgovor u vezi budućeg razvoja PPP u FBiH	Sarajevo, Juni 2013. godine
Susret s komercijalnim atašecom američke ambasade u BiH	Formiranje One Stop Shop agencija za strane investitore u BiH	Sarajevo, Juni 2013. godine

VSI Članovi

